

NO

ADVARSEL!

Glassveggene i termokannens innsats er tynne og kan lett ta skade.

- Kannen bør alltid forvarmes før påfylling av kokende vann for å unngå ekstremt store temperaturforskjeller som kan få glassinnsatsen til å gå i stykker.
- Ikke bruk flaskerenser eller andre harde gjenstander til rengjøring av termokannen.
- Termokannen tåler heller ikke oppvaskmaskin.
- Rengjøring bør kun skje ved å skylle glassinnsatsen med rent vann eller eventuelt ved å helle en kopp lunke vann og en håndfull grovt salt i kannen og riste den til innsatsen er ren. Skyll etter med rent vann.
- Unngå å overfylle termokannen – det kan gi overtrykk. Overtrykk medfører fare for skålding.

SE

WARNING!

Glasväggarna i termoskannans innsats är tunna och kan lätt skadas.

- Kannan bör alltid förvarmas före påfyllning av kokande vatten för att undvika extremt stora temperaturskillnader som kan få glasinsatsen att gå sönder.
- Använd aldrig flaskrensare eller andra hårda föremål vid rengöring av termoskannan.
- Termoskannan tål inte heller maskindisk.
- Gör rent bara genom att skölja glasinsatsen med rent vatten eller genom att hälla en kopp ljummet vatten och en näve grovt salt i kannan och skaka den tills innsatsen är ren. Eftersköj med rent vatten.
- Överfyll inte termoskannan eftersom övertryck kan uppstå. Om övertryck uppstår riskerar du att bränna dig.



eva solo

www.evasolo.com

eva solo



Vacuum Jug 1.0 l

DK

UK

DE

FR

ES

JP

NO

SE

DK

ADVARSEL!

Glasvæggene i termokandens indsats er tynde og kan let beskadiges.

- Kanden bør altid forvarmes før påfyldning af kogende vand for at undgå ekstremt store temperaturforskelle, der kan få glasindsatsen til at gå i stykker.
- Brug aldrig flaskerenser eller andre hårde genstande til rengøring af termokanden.
- Termokanden tåler heller ikke maskinopvask.
- Rengøring bør kun ske ved at skylle glasindsatsen med rent vand eller alternativt ved at komme en kop lunken vand og en håndfuld groft salt i kanden, og ryste den til indsatsen er ren. Skyl efter med rent vand.
- Overfyld ikke termokanden pga. overtryk opstår. Overtryk giver risiko for at blive skoldet.

UK

WARNING!

The vacuum jug's inner flask is made of glass and is easily damaged.

- The jug should always be pre-heated before filling with boiling water as extreme temperature differences may cause the inner flask to break.
- Never use bottle brushes or other hard objects to clean the inside of the vacuum jug.
- The vacuum jug is not dishwasher-safe.
- To clean the inside of the vacuum jug, rinse the inner flask with clean water. Alternatively, pour a cup of lukewarm water into the jug together with a handful of coarse salt and shake until the inner flask is clean. Then rinse with clean water.
- Do not overfill the vacuum jug. Overfilling may lead to a build-up of pressure and a risk of scalding.

DE

ACHTUNG!

Die Wände des Glaseinsatzes in der Isolierkanne sind dünn und können leicht brechen.

- Um einen Temperaturschock zu vermeiden, der zum Bruch des Glaseinsatzes führen kann, sollte die Kanne vor dem Befüllen mit kochendem Wasser vorgewärmt werden.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Isolierkanne keine Flaschenreiniger oder harten Gegenstände.
- Die Isolierkanne ist nicht spülmaschinenfest.
- Säubern Sie die Kanne, indem Sie den Glaseinsatz mit sauberem Wasser ausspülen, oder geben Sie eine Tasse lauwarmes Wasser mit einer Handvoll grobem Salz in die Kanne. Schütteln Sie, bis der Einsatz sauber ist. Anschließend mit sauberem Wasser ausspülen.
- Überfüllen Sie die Isolierkanne nicht, da so ein Überdruck entstehen kann. Der Überdruck erhöht das Risiko, sich zu verbrühen.

FR

ATTENTION !

Les parois en verre de la bouteille intérieure sont fines et peuvent être facilement endommagées.

- La carafe doit toujours être préchauffée avant d'être remplie d'eau bouillante afin d'éviter d'extrêmes changements de température, qui risqueraient de briser la bouteille intérieure en verre.
- N'utilisez jamais de goupillon ni d'autres objets durs pour laver la carafe.
- La carafe n'est pas lavable au lave-vaisselle.
- Pour laver la carafe, rincez uniquement la bouteille intérieure à l'eau claire ou remplissez-la d'une tasse d'eau tiède additionnée d'une poignée de gros sel et secouez jusqu'à ce que la bouteille intérieure soit propre. Rincez à l'eau claire.
- Veillez à ne pas trop remplir la carafe afin de ne pas produire une surpression. Une surpression risquerait de provoquer des brûlures au contact de l'eau bouillante.

ES

ATENCION!

- El vaso de vidrio del termo es muy frágil y se puede romper fácilmente.
- El termo se debe precalentar antes de llenarlo con agua hirviendo para evitar una diferencia de temperatura extrema, que puede ocasionar la ruptura del vaso de vidrio.
- Nunca usar un cepillo limpiador para el vaso de vidrio ni otros utensilios que lo puedan dañar al lavar el termo.
- El termo no se puede lavar en el lavavajilla.
- Para lavarlo, sólo es necesario enjuagar el vaso de vidrio con agua limpia o, en ocasiones, echar agua tibia con un puñado de sal gorda y agitar hasta que el interior quede limpio. Enjuagar después con agua limpia.
- No llenar el termo más de la cuenta para evitar que se produzca sobrepresión. La sobrepresión puede ocasionar escaldamiento.

JP

ご注意

- 魔法瓶の内側フラスコはガラスでできており、傷つきやすいです。
- 急激な温度変化により内側フラスコが損なわれる場合がありますので、沸騰したお湯を入れる前は必ず魔法瓶が温まった状態にしてください。
 - 魔法瓶の内側を洗浄する際は、瓶洗浄ブラシなど硬い物質を使用しないでください。
 - 当魔法瓶は食器洗い機で洗浄できません。
 - 魔法瓶の内側を洗浄する際は、浄水で内側フラスコをすすいでください。または、少量の粗塩とともにぬるま湯を魔法瓶内にカップ1杯分注ぎ、内側フラスコが洗浄されるまで振ってください。そしてその後、浄水ですすいでください。
 - 魔法瓶内に水またはお湯を入れ過ぎないように注意してください。入れ過ぎた場合、圧力が増してやけどの原因となる場合があります。